

**Совет Безопасности**

Distr.: General
3 July 2013
Russian
Original: English

**Письмо Временного Поверенного в делах Представительства
Соединенных Штатов Америки при Организации
Объединенных Наций от 3 июля 2013 года на имя
Генерального секретаря**

Я имею честь сообщить Вам о том, что в четверг, 25 июля 2013 года, Совет Безопасности под председательством Соединенных Штатов проведет обсуждение по теме «Ситуация в районе Великих озер: Демократическая Республика Конго и Великие озера». Это обсуждение пройдет под председательством Государственного секретаря Соединенных Штатов Джона Ф. Керри. В качестве основы для рассмотрения этого вопроса Соединенные Штаты подготовили концептуальную записку (см. приложение).

Буду признательна Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Розмэри А. Дикарло
Посол
Временный Поверенный в делах



**Приложение к письму Временного Поверенного в делах
Постоянного представительства Соединенных Штатов
Америки при Организации Объединенных Наций
от 3 июля 2013 года на имя Генерального секретаря**

Поддержка Рамочного соглашения для района Великих озер

Во время своего председательства в Совете Безопасности в июле 2013 года Соединенные Штаты Америки созовут заседание на уровне министров под председательством Государственного секретаря Соединенных Штатов Джона Керри для целенаправленного рассмотрения вопроса об установлении стабильного мира в районе Великих озер. В ходе этого заседания, запланированного на 25 июля, основное внимание будет уделяться ряду событий, способствующих активизации процесса установления прочного мира и урегулирования основных причин конфликта в регионе, в том числе подписанию Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона; назначению Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер Мэри Робинсон; визиту в регион Генерального секретаря и Президента Всемирного банка, по итогам которого в Аддис-Абебе прошло первое совещание стран, подписавших Рамочное соглашение; учреждению технического комитета в формате «11+4» для определения контрольных показателей и мониторинга деятельности по осуществлению обязательств, принятых в Рамочном соглашении; созыву 9 июля совещания представителей женских групп всего региона для обсуждения процесса осуществления Рамочного соглашения; проведению в июле саммита глав государств региона под руководством Международной конференции по району Великих озер. В свете этих позитивных событий на заседании будут обсуждаться вопросы обеспечения дальнейшего участия высокопоставленных представителей международного сообщества в решении проблемы Великих озер в поддержку осуществления Рамочного соглашения. В преддверии следующего совещания стран, подписавших Рамочное соглашение, которое состоится в сентябре параллельно с сессией Генеральной Ассамблеи, это заседание на уровне министров обеспечит возможность для обсуждения вопроса о том, каким образом международное сообщество могло бы поддержать инициативу, отраженную в Рамочном соглашении.

Справочная информация

Сегодня, после многолетнего конфликта, повлекшего за собой гибель и перемещение миллионов людей, а также сопровождавшегося ужасающими примерами применения сексуального насилия и тяжкими нарушениями прав человека в качестве тактики ведения военных действий, в районе Великих озер впервые за более чем два десятилетия возникла действительно реальная надежда на установление стабильного мира на основе обязательств, подтвержденных главами государств региона на самом высоком уровне при поддержке проводимой Генеральным секретарем всесторонней стратегии в сфере политики, безопасности и развития. В сфере политики страны, подписавшие Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона, обязались выполнять предусмотренные в нем меры. Что касается военных вопросов, то Совет Безопасности откликнулся на призыв

глав государств региона обеспечить более мощное военное присутствие, санкционировав развертывание бригады оперативного вмешательства в рамках Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК), которой будет поручено оказывать поддержку правительству Демократической Республики Конго в деле восстановления безопасности в восточных районах путем борьбы со всеми вооруженными группировками. Что касается вопросов развития, то в ходе состоявшегося в мае совместного визита Генерального секретаря Пан Ги Муна и Президента Всемирного банка Джима Йонг Кима было объявлено о принятии обязательств по выделению средств на цели развития в размере 1 млрд. долл. США, что будет способствовать извлечению значительных «мирных дивидендов» и станет стимулом для осуществления Рамочного соглашения, а также будет способствовать укреплению региональной интеграции и торговли. Кроме того, на фоне того, что международное сообщество поддерживает осуществление указанной всесторонней стратегии, которая охватывает вопросы политики и безопасности и предусматривает стимулы к развитию, страны, подписавшие Рамочное соглашение, и Специальный посланник Генерального секретаря по району Великих озер обратили особое внимание на необходимость координации усилий доноров с той целью, чтобы они способствовали процессу осуществления Рамочного соглашения.

Обсуждение

Цель этого заседания заключается в поддержку усилий, направленных на то, чтобы международное сообщество и Совет Безопасности продолжали уделять особое внимание вопросу о мире в районе Великих озер. В поддержку разработки совместной стратегии по вопросам развития и политики, а также в рамках сотрудничества с МООНСДРК Совет Безопасности впервые заслушает совместный брифинг, который проведут Генеральный секретарь Пан Ги Мун и Президент Всемирного банка Джим Йонг Ким. Кроме того, брифинги проведут Специальный посланник Мэри Робинсон и высокопоставленные представители Африканского союза, Демократической Республики Конго и Уганды.

В ходе этого заседания представителям, которые проведут брифинги, и членам Совета Безопасности предлагается осветить в их выступлениях следующие вопросы:

- прогресс, достигнутый странами, подписавшими Рамочное соглашение, в выполнении их обязательств по этому соглашению;
- цели, которые должны быть достигнуты до проведения совещания стран, подписавших Рамочное соглашение, в сентябре параллельно с сессией Генеральной Ассамблеи;
- рекомендации в отношении контрольных показателей по Рамочному соглашению и методов проверки выполнения сформулированных в нем обязательств;
- основные проблемы на пути осуществления Рамочного соглашения и рекомендации в отношении их решения, в том числе в сфере обеспечения защиты гражданского населения и прав человека, а также меры в отношении любых сторон, препятствующих достижению поставленных целей;

- роль региональной интеграции в деле укрепления долгосрочной стабильности;
- вклад государств-членов в усилия по укреплению мира в районе Великих озер.

Итоговый документ

Мы хотели бы согласовать текст заявления Председателя Совета Безопасности, особо отметив в нем важность осуществления сторонами их обязательств по Рамочному соглашению, сохранения заинтересованности международного сообщества и укрепления координации между донорами в целях обеспечения поддержки в рамках оказываемой помощи национальных и региональных усилий по решению проблем, лежащих в основе конфликта в районе Великих озер.
